

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1958.

18 JUIN 1958.

### PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs modifié par la loi du 14 juillet 1951.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

#### Article premier.

L'article 7, § 2, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs modifié par la loi du 14 juillet 1951 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. — 1° Les allocations de chômage sont payées à leurs bénéficiaires par l'intermédiaire soit d'organismes créés par des organisations de travailleurs, agréés par le Roi dans les conditions qu'il détermine et dotés, de ce fait, de la personnalité civile, soit de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, visée au § 2bis du présent article.

» 2° L'Office national du placement et du chômage peut avancer aux organismes payeurs les sommes destinées au paiement des allocations de chômage; il indemnise les organismes agréés, créés par les organisations de travailleurs, de leurs frais d'administration suivant les conditions déterminées par le Roi.

» 3° Le Roi fixe les cas dans lesquels les organismes payeurs supportent la charge des paiements qu'ils ont effectués indument. »

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*  
204 (1957-1958) : Projet de loi.  
290 (1957-1958) : Rapport.

*Annales du Sénat :*  
23 et 24 avril 1958.

A

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1958.

18 JUNI 1958.

### WETSONTWERP

tot wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1951.

ONTWERP  
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

#### Eerste artikel.

Artikel 7, § 2, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1951, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. — 1° De werkloosheidsuitkeringen worden aan de rechthebbenden uitbetaald door toedoen hetzij van organismen, welke door werknemersorganisaties opgericht en door de Koning in de door Hem bepaalde voorwaarden erkend zijn en wegens dit feit rechtspersoonlijkheid verkregen hebben, hetzij van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, waarvan sprake in § 2bis van dit artikel.

» 2° De Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid kan aan de uitbetalingsinstellingen de bedragen voorschieten bestemd voor de uitbetaling van de werkloosheidsuitkeringen; hij stelt de erkende door werknemersorganisaties opgerichte organismen schadeloos voor hun administratiekosten, onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden.

» 3° De Koning bepaalt de gevallen waarin de uitbetalingsinstellingen de last dragen van de door hen ten onrechte gedane betalingen. »

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*  
204 (1957-1958) : Wetsontwerp.  
290 (1957-1958) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*  
23 en 24 april 1958.

## Art. 2.

Il est inséré dans l'article 7 du même arrêté-loi un § 2bis, libellé comme suit :

« § 2bis. — 1° Il est institué un établissement public dénommé « Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage » dépendant du Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale. Il a pour mission d'assurer en faveur des chômeurs qui n'ont pas adhéré à une organisation de travailleurs agréée, l'exécution des mesures prévues pour le paiement des allocations de chômage.

» 2° L'Etat assume la charge des frais de fonctionnement de cette Caisse qui dispose d'un budget propre; une partie des sommes mises à la disposition de la Caisse, dont la quotité est fixée par le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale doit être affectée à la constitution d'un fonds destiné à supporter les charges qui, aux termes de l'article 7, § 2, 3°, de la présente loi, incombent à la Caisse.

» 3° La Caisse auxiliaire est administrée par un Comité de gestion paritaire qui comprend :

» a) des membres représentant les organisations interprofessionnelles représentatives des employeurs et des travailleurs;

» b) un président, personnalité indépendante des organisations interprofessionnelles précitées.

» 4° Sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'organisation et le fonctionnement de la Caisse sont réglés par le Roi. »

Bruxelles, le 24 avril 1958.

*Le Président du Sénat.*

*Les Secrétaires.*

R. GILLON.

G. CROMMEN.

J. JESPERS.

## Art. 2.

In artikel 7 van dezelfde besluitwet wordt een § 2bis ingelast, luidend als volgt :

« § 2bis. — 1° Er wordt een onder de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg ressorterende openbare instelling opgericht, genaamd « Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen ». Zij heeft tot taak ten bate van de niet bij een erkende arbeidersorganisatie aangesloten arbeiders te voorzien in de uitvoering der met het oog op de uitbetaling der werkloosheidsuitkeringen getroffen maatregelen.

» 2° Het Rijk neemt de werkingskosten van deze Kas, welke over een eigen begroting beschikt, op zich; een gedeelte van de ter beschikking der Kas gestelde sommen, te bepalen door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, moet worden besteed ter vestiging van een fonds, bestemd voor het dekken van de lasten welke de Kas, krachtens artikel 7, § 2, 3°, van deze wet te dragen heeft.

» 3° De Hulpkas wordt beheerd door een paritair Beheerscomité, omvattend :

» a) leden die de representatieve interprofessionele werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigen;

» b) een voorzitter, die een persoon moet zijn die niet afhangt van voormelde interprofessionele organisaties.

» 4° Onverminderd de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut regelt de Koning de organisatie en de werkwijze van de Kas. »

Brussel, 24 april 1958.

*De Voorzitter van de Senaat.*

*De Secretarissen.*